

Số: **5090** /QC-UBND-TĐTN

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **28** tháng 9 năm 2016

## **QUY CHẾ**

### **Phối hợp công tác của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh và Ban Chấp hành Thành Đoàn thành phố Hồ Chí Minh**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết liên tịch số 01/2012/NQLT-CP-BCHTWĐTN ngày 14 tháng 12 năm 2012 của Chính phủ và Ban Chấp hành Trung ương Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy chế phối hợp công tác của Chính phủ và Ban Chấp hành Trung ương Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh;

Để tăng cường mối quan hệ phối hợp công tác; đồng thời thực hiện có hiệu quả chức năng, nhiệm vụ theo quy định của pháp luật, Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh (gọi tắt là Ủy ban nhân dân thành phố) và Ban Chấp hành Thành Đoàn thành phố Hồ Chí Minh (gọi tắt là Ban Chấp hành Thành Đoàn) thống nhất ban hành Quy chế phối hợp công tác với các nội dung sau:

**Điều 1.** Quy chế này quy định mối quan hệ phối hợp công tác của Ủy ban nhân dân thành phố và Ban Chấp hành Thành Đoàn trong quá trình thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn của mình nhằm thực hiện có hiệu quả chủ trương đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước.

**Điều 2. Tham gia thực hiện công tác giáo dục thế hệ trẻ, đoàn kết, tập hợp thanh niên**

1. Ủy ban nhân dân thành phố và Ban Chấp hành Thành Đoàn tăng cường phối hợp giáo dục lý tưởng cách mạng, phẩm chất chính trị, đạo đức, lối sống, ý thức chấp hành pháp luật, kỹ năng thực hành xã hội cho thanh thiếu niên, thông tin kịp thời những chủ trương, chính sách, pháp luật mới đến thanh niên trên địa bàn thành phố.

2. Ủy ban nhân dân thành phố tạo điều kiện để Ban Chấp hành Thành Đoàn triển khai thực hiện Nghị quyết về “Đổi mới, nâng cao hiệu quả công tác giáo dục của Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh Thành phố Hồ Chí Minh giai đoạn 2013 - 2017” của Ban Chấp hành Thành Đoàn; chỉ đạo Sở Giáo dục và Đào tạo thành phố phối hợp với Ban Thường vụ Thành Đoàn triển khai Chương trình giáo dục kỹ năng thực hành xã hội trong trường học.



3. Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo Sở Văn hóa và Thể thao phối hợp với Ban Thường vụ Thành Đoàn tăng cường tổ chức các hoạt động văn hóa văn nghệ, nâng cao sức khỏe về thể chất, đời sống văn hóa tinh thần; phát huy hệ thống các bảo tàng, thư viện, các thiết chế văn hóa, thể thao trên địa bàn thành phố nhằm tham gia giáo dục toàn diện thế hệ trẻ.

4. Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo Hội đồng Phổ biến giáo dục pháp luật thành phố phối hợp với Ban Thường vụ Thành Đoàn tăng cường công tác tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật cho đoàn viên, thanh niên trên địa bàn thành phố.

5. Ủy ban nhân dân thành phố phối hợp và tạo điều kiện thuận lợi để Ban Chấp hành Thành Đoàn thực hiện tốt công tác tập hợp, đoàn kết thanh niên; tổ chức các hoạt động giao lưu quốc tế của thanh niên, mở rộng hợp tác quốc tế với các tổ chức thanh niên tiến bộ của các nước trong khu vực và thế giới.

6. Ủy ban nhân dân thành phố phối hợp và tạo điều kiện thuận lợi để Ban Chấp hành Thành Đoàn thực hiện tốt Chỉ thị số 10-CT/TU ngày 18 tháng 01 năm 2013 của Ban Thường vụ Thành ủy về tiếp tục đẩy mạnh công tác xây dựng tổ chức đảng, đoàn thể chính trị - xã hội trong các doanh nghiệp ngoài khu vực nhà nước và đơn vị sự nghiệp ngoài công lập.

### **Điều 3. Phát huy vai trò của thanh niên thực hiện các mục tiêu, chiến lược phát triển kinh tế - xã hội**

1. Ủy ban nhân dân thành phố và Ban Chấp hành Thành Đoàn vận động, phát huy vai trò xung kích, tình nguyện của thanh niên tham gia phát triển kinh tế - xã hội, giữ vững quốc phòng - an ninh và bảo vệ chủ quyền của Tổ quốc.

2. Thủ trưởng các sở - ngành thành phố có trách nhiệm ký kết chương trình phối hợp với Ban Chấp hành Thành Đoàn theo định kỳ hàng năm hoặc giai đoạn nhằm phát huy vai trò của tổ chức Đoàn và đoàn viên, thanh niên tham gia thực hiện các nhiệm vụ, mục tiêu, chiến lược, chương trình phát triển kinh tế - xã hội, gắn với chức năng quản lý nhà nước thuộc lĩnh vực phụ trách.

3. Ủy ban nhân dân thành phố phối hợp với Ban Chấp hành Thành Đoàn thực hiện tốt việc chăm lo, hỗ trợ thanh niên; lồng ghép các mục tiêu phát triển thanh niên, các chương trình hướng nghiệp, dạy nghề, xây dựng nguồn nhân lực, phát huy vai trò của tổ chức Đoàn và thanh niên trong thực hiện các kế hoạch, mục tiêu, chiến lược phát triển kinh tế - xã hội của thành phố.

4. Ban Chấp hành Thành Đoàn và các cơ sở Đoàn trực thuộc chủ động xây dựng các chương trình, dự án đề nghị Ủy ban nhân dân thành phố, Ủy ban nhân dân quận - huyện giao cho tổ chức Đoàn cùng cấp đảm nhận thực hiện; chỉ đạo các cấp bộ Đoàn phát huy vai trò xung kích, tình nguyện của thanh niên tham gia thực hiện hiệu quả các chương trình, dự án phát triển kinh tế - xã hội, bảo vệ quốc phòng - an ninh.



5. Ủy ban nhân dân thành phố tạo điều kiện thuận lợi để Thành Đoàn tiếp nhận, thực hiện các chương trình, dự án phát triển kinh tế - xã hội trên địa bàn Thành phố. Tùy tình hình thực tế và trên cơ sở đề nghị của Thành Đoàn, Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, hỗ trợ để Thành Đoàn thực hiện tốt các nhiệm vụ đột xuất ngoài chương trình công tác năm do Trung ương Đoàn, Ban Thường vụ Thành ủy và Ủy ban nhân dân Thành phố giao cho Thành Đoàn.

#### **Điều 4. Phối hợp chăm sóc, giáo dục thiếu niên, nhi đồng**

1. Ban Chấp hành Thành Đoàn chỉ đạo các cấp bộ Đoàn tích cực tổ chức hoạt động nhằm bảo vệ, chăm sóc, bồi dưỡng, giáo dục thiếu niên, nhi đồng phát triển toàn diện.

2. Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện tạo điều kiện và hỗ trợ Ban Chấp hành Thành Đoàn tổ chức các hoạt động cho thiếu nhi; có chính sách đãi ngộ phù hợp đối với đội ngũ cán bộ Đoàn, Trợ lý thanh niên, Tổng phụ trách Đội trực tiếp làm công tác Đội Thiếu niên Tiền phong Hồ Chí Minh. Thủ trưởng các sở - ngành thành phố có trách nhiệm phối hợp với Ban Chấp hành Thành Đoàn trong việc chăm sóc, giáo dục thiếu niên, nhi đồng.

3. Ủy ban nhân dân thành phố phối hợp với Ban Chấp hành Thành Đoàn triển khai thực hiện Chỉ thị số 06-CT/TU ngày 03 tháng 8 năm 2012 của Ban Thường vụ Thành ủy về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác bảo vệ, chăm sóc, giáo dục trẻ em và xây dựng, phát huy vai trò của Đội Thiếu niên Tiền phong Hồ Chí Minh.

#### **Điều 5. Phối hợp xây dựng chính sách cho thanh niên và công tác thanh niên**

1. Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo các sở - ngành thành phố, Ủy ban nhân dân quận - huyện cụ thể hóa Quyết định số 6028/QĐ-UBND ngày 27 tháng 11 năm 2012 của Ủy ban nhân dân thành phố về ban hành Chương trình phát triển thanh niên Thành phố giai đoạn 2011 - 2020.

2. Thủ trưởng các sở - ngành thành phố và Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện có trách nhiệm tiếp nhận, giải quyết kiến nghị của Ban Chấp hành Thành Đoàn về việc xây dựng, sửa đổi, bổ sung các chính sách liên quan đến thanh niên và công tác thanh niên. Trong từng giai đoạn cụ thể, Ủy ban nhân dân thành phố giao Sở Nội vụ chủ trì, phối hợp với Ban Thường vụ Thành Đoàn và các sở - ngành thành phố có liên quan tham mưu ban hành các chính sách về thanh niên và công tác thanh niên cho phù hợp.

3. Khi được giao chủ trì xây dựng, sửa đổi, bổ sung các văn bản quy phạm pháp luật; nghiên cứu, đề xuất chế độ, chính sách đối với thanh niên và công tác thanh niên, Ban Chấp hành Thành Đoàn có trách nhiệm phối hợp, trao đổi thông tin với các sở - ngành thành phố có liên quan triển khai thực hiện.



4. Ban Chấp hành Thành Đoàn cử đại diện tham gia các tổ chức tư vấn về thanh niên và công tác thanh niên theo đề nghị của Ủy ban nhân dân thành phố.

5. Ban Chấp hành Thành Đoàn có trách nhiệm rà soát, nắm bắt tình hình dư luận trong thanh niên nhằm đề xuất, kiến nghị, phản ánh với chính quyền và phối hợp với các sở - ngành thành phố có liên quan và Ủy ban nhân dân quận - huyện xem xét giải quyết chế độ, chính sách đối với thanh niên và công tác thanh niên.

#### **Điều 6. Phối hợp giám sát, bảo đảm thực hiện chế độ, chính sách liên quan đến thanh niên và công tác thanh niên**

1. Thanh tra thành phố có trách nhiệm phối hợp với Ban Chấp hành Thành Đoàn, Sở Nội vụ tiến hành thanh tra, kiểm tra, giải quyết theo thẩm quyền khi phát hiện các tổ chức, cá nhân có dấu hiệu vi phạm các quy định của pháp luật về thanh niên, công tác thanh niên, hoạt động của tổ chức Đoàn, xâm phạm đến quyền, nghĩa vụ và lợi ích hợp pháp của thanh niên; đồng thời, phối hợp xem xét những vấn đề liên quan trước khi kết luận, hoặc đề nghị cơ quan có thẩm quyền giải quyết theo luật định.

2. Ban Chấp hành Thành Đoàn có trách nhiệm phối hợp với Sở Nội vụ và các sở - ngành thành phố có liên quan giám sát việc chấp hành pháp luật và thực hiện chế độ, chính sách liên quan đến thanh niên và công tác thanh niên; cử đại diện tham gia tổ công tác thực hiện kiểm tra, giám sát việc thực thi chính sách, pháp luật liên quan đến thanh niên và công tác thanh niên.

3. Ủy ban nhân dân thành phố phối hợp, tạo điều kiện để Ban Chấp hành Thành Đoàn thực hiện hoạt động giám sát, phản biện xã hội theo quy định của pháp luật.

#### **Điều 7. Phối hợp thực hiện hoạt động truyền thông**

1. Ủy ban nhân dân thành phố giao Sở Thông tin và Truyền thông chỉ đạo các cơ quan báo chí, phát thanh, truyền hình, báo điện tử, trang thông tin điện tử của thành phố thường xuyên tuyên truyền về hoạt động của Thành Đoàn, các cơ sở Đoàn và các cơ quan, đơn vị trực thuộc Thành Đoàn; định hướng cho thanh niên phấn đấu, rèn luyện, học tập và lao động sản xuất; phối hợp với tổ chức Đoàn phát hiện những mô hình mới; cách làm sáng tạo, gương thanh niên tiêu biểu trên các lĩnh vực để tuyên truyền, nhân rộng những điển hình tiên tiến.

2. Ban Chấp hành Thành Đoàn chỉ đạo hệ thống báo chí, phát thanh, truyền hình trực thuộc Thành Đoàn tích cực tuyên truyền tới người dân và thanh thiếu niên về chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước; đẩy mạnh phản ánh trên các báo, đài các hoạt động của đời sống xã hội, nhất là các hoạt động góp phần cổ vũ, khích lệ người dân và thanh thiếu niên thực hiện nếp sống văn minh, đô thị, tham gia đẩy mạnh sự nghiệp công nghiệp hóa, hiện đại hóa đất nước.



## **Điều 8. Chế độ hội họp và trao đổi thông tin**

1. Hàng năm hoặc khi cần thiết, Ủy ban nhân dân thành phố thông báo về tình hình kinh tế - xã hội; các quyết định, chủ trương của Ủy ban nhân dân thành phố; chính sách, pháp luật của Nhà nước liên quan đến thanh thiếu nhi để Ban Chấp hành Thành Đoàn biết và phối hợp tổ chức thực hiện.

2. Định kỳ hàng năm, Chủ tịch hoặc Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố làm việc với Ban Thường vụ Thành Đoàn để nghe báo cáo về tình hình thanh niên, kết quả công tác Đoàn và phong trào thanh thiếu nhi, giải quyết các kiến nghị liên quan đến thanh niên và công tác thanh niên.

3. Ban Thường vụ Thành Đoàn được mời dự các phiên họp Ủy ban nhân dân thành phố khi thảo luận những vấn đề có liên quan đến thanh thiếu nhi, công tác thanh niên và hoạt động của tổ chức Đoàn, Hội Liên hiệp Thanh niên Việt Nam thành phố Hồ Chí Minh, Hội Sinh viên Việt Nam thành phố Hồ Chí Minh và Đội Thiếu niên Tiền phong Hồ Chí Minh thành phố Hồ Chí Minh.

4. Ban Thường vụ Thành Đoàn phối hợp Sở Nội vụ và các sở - ngành thành phố có liên quan thực hiện công tác quản lý nhà nước về thanh niên. Định kỳ mời Sở Nội vụ và các sở - ngành thành phố có liên quan dự các kỳ họp của Ban Chấp hành Thành Đoàn để nắm tình hình và nghe các ý kiến tham gia quản lý nhà nước đối với công tác thanh niên, vấn đề thanh niên và sự tham gia quản lý nhà nước của tổ chức Đoàn.

5. Các sở - ngành thành phố, Ủy ban nhân dân quận - huyện và Ban Chấp hành Thành Đoàn có trách nhiệm phối hợp chặt chẽ trong công tác nghiên cứu, thông tin về thanh niên; cung cấp, trao đổi các thông tin cần thiết liên quan đến tình hình thanh niên để xây dựng chế độ, chính sách, chiến lược về thanh niên cho phù hợp.

6. Chủ tịch hoặc Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố chủ trì, tổ chức cuộc họp với Ban Thường vụ Thành Đoàn khi bàn về nội dung phối hợp công tác hoặc giải quyết các đề xuất, kiến nghị liên quan đến thanh niên, công tác thanh niên.

## **Điều 9. Kinh phí hoạt động**

1. Kinh phí hoạt động của Thành Đoàn do ngân sách thành phố chi. Hàng năm, Ban Thường vụ Thành Đoàn lập dự toán thu, chi ngân sách theo chương trình công tác năm, gửi Sở Tài chính, Sở Kế hoạch và Đầu tư và các cơ quan có liên quan theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước và các văn bản hướng dẫn thi hành.

2. Trường hợp phát sinh nhiệm vụ, hoạt động đột xuất được cấp có thẩm quyền giao trong quá trình thực hiện dự toán được giao, Ban Thường vụ Thành Đoàn xây dựng dự toán chi tiết gửi Sở Tài chính, Sở Kế hoạch và Đầu tư và các cơ quan có liên quan để xem xét, giải quyết theo thẩm quyền hoặc trình cấp có thẩm quyền xem xét, quyết định.



## Điều 10. Tổ chức thực hiện

Ủy ban nhân dân thành phố, Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện, Ban Chấp hành Thành Đoàn, Ban Chấp hành quận - huyện Đoàn, các Đoàn tương đương cấp huyện và các cơ quan, đơn vị trực thuộc Thành Đoàn có trách nhiệm phối hợp triển khai thực hiện Quy chế này. Trong quá trình thực hiện nếu có phát sinh vấn đề khó khăn, vướng mắc, Ủy ban nhân dân thành phố và Ban Chấp hành Thành Đoàn sẽ cùng nhau trao đổi thảo luận, sửa đổi quy chế cho phù hợp.

Quy chế này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

**TM. BCH THÀNH ĐOÀN  
BÍ THƯ**



**Nguyễn Mạnh Cường**

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Thành Phong**

### *Nơi nhận:*

- Như Điều 10;
- Văn phòng Chính phủ;
- BCH Trung ương Đoàn TNCS Hồ Chí Minh;
- Thường trực Thành ủy;
- TTUB: CT, các PCT;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND TP. HCM;
- Văn phòng Thành ủy;
- Thành Đoàn TP. HCM;
- Sở Nội vụ (2b);
- VPUB: CPVP;
- Các phòng chuyên viên;
- Lưu: VT, (VX-VP). 75